

Die Zahlen (Obersorbisch)

0	nul		
1	jedyn (m), jedna (w), jedne (s)	21	jedynadwaceći
2	dwaj (m), dvě (w/s)	22	dwjadwaceći
3	tři, třo (m Pers)	23	třiadwaceći
4	štyri, štyrjo (m Pers)	24	štyriadwaceći
5	pjeć	25	pjećadwaceći
6	šěsć	26	šěsćadwaceći
7	sydom	27	sydomadwaceći
8	wosom	28	wosomadwaceći
9	džewjeć	29	džewjećadwaceći
10	džesać	30	třiceći
11	jednaće	31	jedynatřiceći
12	dwanaće	32	dwajatřiceći
13	třinaće	33	třiatřiceći
14	štyrnaće	40	štyrceći
15	pjatinaće	50	pjećdžesat
16	šesnaće	60	šěsćdžesat
17	sydomnaće	70	sydomdžesat
18	wosomnaće	80	wosomdžesat
19	džewjatnaće	90	džewjećdžesat
20	dwaceći	100	sto

101	sto a jedyn	900	džewjeć stow
110	sto a džesać	1000	tysac
122	sto dwaadwaceći	1001	tysac a jedyn
200	dwě scě	1002	tysac a dwaj
300	tři sta	2000	dwaj tysac
400	štyri sta	3000	tři tysac
500	pjeć stow	100.000	sto tysac
600	šěsć stow	200.000	dwě scě tysac
700	sydom stow	1 Mio.	million
800	wosom stow	1 Mrd.	miliarda

Was die Sprachführer der Kauderwelsch-Reihe auszeichnet, steht auf Seite 5 dieses Buches.

Pressestimmen:

„... Endlich gibt es Sprachführer, mit denen die Verständigung klappt. ...“
DM - das kritische Verbrauchermagazin

„... Mit diesen unkonventionellen Sprachfibeln macht nicht nur das Lernen Spaß, das Konzept verspricht auch rasche Erfolgserlebnisse. ...“
TI-Geschäftsreise

„... Sprachführer, die wirklich weiterhelfen, die auch noch Redewendungen anzubieten haben, wo herkömmliche Lehrbücher passen müssen.“
Brigitte

„... macht in hervorragender Weise die Grundzüge der Grammatik soweit deutlich, wie es zum Sprachverständnis nötig ist. ...“
Promobil

„... Was alle Bücher der Reihe auszeichnet, ist ihre Nähe zum Alltag, der Mut, perfekte Grammatik gar nicht erst anzustreben, und der großartige Einfall, jeden Satz zweimal zu übersetzen: in korrektes Deutsch und Wort für Wort, wodurch man bisweilen überraschend schnell ein Gefühl für den Fluss der fremden Sprache bekommt.“
Frankfurter Allgemeine Zeitung

REISE KNOW-HOW Verlag, Bielefeld
 ISBN 978-3-89416-381-5 € 7.90 [D]

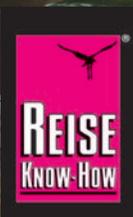


Neu!

Zu diesem Buch ist ein
AusspracheTrainer
 auf Audio-CD erhältlich
ISBN: 978-3-8317-6249-1
 oder auch als
MP3-Download unter
www.reise-know-how.de



Kauderwelsch Band 211 Sorbisch - Wort für Wort



Die wichtigsten Floskeln & Redewendungen

Haj! / Jo!	Ja!
Ně! / Ně!	Nein!
Džakuju so! / Žěkuju se!	Danke!
Dobre jutro! / Dobre zajtšo!	Guten Morgen!
Dobry dzeń! / Doby zeń!	Guten Tag!
Dobry wječor! / Dobry wjacor!	Guten Abend!
Dobru nóc! / Dobru noc!	Gute Nacht!
Witajće! / Witajšo!	Willkommen! (Sie)
Božemje! / Bōžemje!	Hallo!, Tschüss!
Na zasowidženje!	Auf Wiedersehen!
Na zasejwizenje!	
Kak so wjedžeš/wjedžeće?	Wie geht's? (du/Sie)
Kak se tebję/Wam žo?	
Wjedu so derje/zlě.	Mir geht es gut/schlecht.
Mě se žo derje/špatnje.	
Wodajće! / Wódajšo!	Entschuldigen Sie!
Što je (lós)? / Co jo (los)?	Was ist (los)?
Njewěm ... / Njewěm ...	Ich weiß nicht ...
Tu je ... / How jo ...	Hier ist ... (am Telefon)
Móžu z ... rěčeć? (+5)	Könnte ich mit ...
Móžom z ... powědaš? (+5)	sprechen?
Samorozumliwje!	Selbstverständlich!
Samorozmjějucy!	
Na žadyn pad!	Auf keinen Fall!
Na žeden pad!	
Přezjedny! ^m / Přezjedna! ^w	Einverstanden!
Wobjadny! ^m / Wobjadna! ^w	(sagt Mann/Frau)
Rady! ^U / Rad! ^m /Rada! ^w	Gern! (sagt Mann/Frau)
Pomoc! / Pomoc!	Hilfe!